

RENAȘTEREA

ORGANUL OFICIAL AL EPARHIEI ORTODOXE ROMÂNE
A VADULUI, FELEACULUI, GEOAGIULUI ȘI CLUJULUI

Redacția și Administrația :
CLUJ,
Strada Iuliu Maniu Nr. 31

APARE ODATĂ PE SĂPTĂMÂNĂ

Abonament: 300 Lei la an

Redactor responsabil:
Protoiereu DUMITRU ANTAL

Nr. 8174/1929 Pres.

NICOLAE

Din mila lui Dumnezeu Dreptcredinciosul Episcop al Eparhiei Vadului,
Feleacului și Clujului.

Preacucernicilor Protopopi, Cucernicilor Preoți și tuturor Dreptcredincioșilor Creștini din
reînviata Episcopie a Vadului, Feleacului și Clujului, har și pace dela Dumnezeu, Părintele
Ceresc, iar dela Noi salutare și binecuvântarea Noastră arhipăstorească.*)

„Fecioară astăzi, pe Cel mai pe sus de
ființă naște...”

„Îngerii cu păstorii preamăresc, că pen-
tru noi s'a născut prunc tinăr, preaveșnicul
Dumnezeu.”

(Condacul la Nașterea Domnului.)

IUBIȚILOR MEI FII SUFLETEȘTI!

Dumnezeu, Stăpânul Cerului și al pământului, Ziditorul celor văzute și nevă-
zute, se naște pentru noi azi, din fecioară.

El, care ține cu tărie cerul și îmbracă cu podoabă pământul, a binevoit să se
nască umilit și sărac, într'o peșteră din Vifleemul Iudeei. Domnul Domnilor, în fața
căruia popoarele nu sunt decât ca stropii ce picură; mările, munții și văile nu sunt
decât niște făpturi mărunte, cari trec și se schimbă. El, Domnul oștilor cerești, a co-
borât din înălțimea mării Sale, și într'o noapte înstelată, a luat trup omenesc, pentru
a aduce bucurie și mângăere în lume, pace și bună învoire între oameni pe pământ.

An de an, veacuri de-arândul, prăznuim Nașterea Fiului lui Dumnezeu din Fe-
cioara Maria. Începând cu păstorii de prin țarinile Iudeei, cu magii cari au călătorit
cu steaua și până în zilele noastre, mii și milioane de creștini preamăresc pe Isus cel
născut în peșteră, și bucuria, dragostea, pacea și învierea se coboară din acest pri-
lej în inimile oamenilor.

Căci bunătate și iubire de oameni răspândește Pruncul Dumnezeesc Isus.

Ne întrebăm, cine a văzut prunc să răspândească mânia și groază? Fața curată,
blândă și nevinovată a pruncului, împlânzește până și cele mai împietrite inimi, apro-
pie și cele mai înverșunate cugete.

De aceea prunc iubitor a voit să se arete Fiul lui Dumnezeu. Din Judecător —
copil, din Dumnezeu — om, din nemuritor — muritor, toate le-a părăsit, ca să apro-
pie de sine pe om. A schimbat strălucirea dumnezeiască cu chipul umilit de rob, scau-
nul împărătesc cu ieslea, slava nemăsurată a cerului cu peștera.

S'a milostivit să se arete în lume, primind toate neajunsurile omenești asupra-și,

*) Onorata preoțime este îndatorată să citească această pastorală în biserică, într'una din zilele
praznicului Nașterii Domnului.

pentruca oamenii să afle într'ânsul numai omul bun și iubitor. În loc de muștrare, pentru cei păcătoși, iertare și milă; în loc de durere și lacrimi, binecuvântare și iubire.

Astfel aceeaș bucurie, pace și dragoste curată doresc să vă cuprindă și sufletele voastre, la praznicul fericitei Nașteri a Domnului din anul acesta.

Sfintele Sărbători să ne fie clipe de reculegere și repaos sufletesc — și în fața sfintelor altare să ne lăpădăm de grijile și neajunsurile vieții, pentru ca să ne putem dobândi tăria să preamărim pe Domnul și cu fapta, ca să ne putem dobândi adevărat mângăere și ușurare a sufletelor împovărate.

După obositoarea muncă a câmpului, după strângerea secerișului și a pâinii de pe ogoarele muncite cu sudoarea feței, să ne gândim și la refacerea noastră trupească și sufletească.

Din prisosul adunat — să ne înveselim casa și masa, dar să lăsăm să cadă și asupra văduvelor, orfanilor și săracilor pârțica pe care, ca o jertfă de mulțumire, se cuvine să o aducem Celui prea Înalt. Însaș Sfânta Scriptură ne zice: „Cinstește pe Domnul din ostenelele tale și să dai pargă din toate rodurile tale cele drepte.“ (Prov. Solomon, c. III. 9.)

Cine nu face așa, nu va avea bucurie și plăcere adevărată. Or noi cu toții dorim să avem bucurie deplină și inima împăcată.

În anul ce încheiem, cu voia lui Dumnezeu, am fost feriți de zguduirii și nenorociri, ba peste tot cuprinsul țării s'a simțit o recoltă îmbelșugată. Pământul lucrat bine și stropit cu ploaie la vreme, a dat roade însutite și înmiute. Au scăzut ce-i drept prețurile la produsele agricole, dar va urma și ieftinirea produselor industriale, astfel că sătenii își vor putea acoperi trebuințele în raport cu prețul bucatelor și al vitelor. Pentru aceasta ne trebuie însă puțin timp și răbdare. Asemenea stări se ivesc aproape în toate țările după război, atât în țările din Europa cât și în cele din America.

Oamenii, de obicei, nu prea sunt mulțumiți, și se dedau la cărtiri și vorbe deșerte, și de obicei nu săracii, ci cei mai cu dare de mână par a fi cei mai nemulțumiți. În loc să deie laudă Domnului, că au scăpat de sub povara durerilor și năcazurilor pe cari le-a pricinuit războiul, ei își varsă mânia și amarul, pripit și fără socotință asupra celor ce le vor binele.

Nu se cade iubiților să ne amărîm cu sufletele noastre. „Dumnezeul păcii, Tatăl îndurătorilor, pe Îngerul sfatului Său Celui mare l-a trimis să ne dăruiască pace“, așa sună glasul de cântare al praznicului de azi.

Povățuiți la lumina cunoștinței de Dumnezeu, veniți să cădem la picioarele pruncului Isus, să ne descrețim frunțile, să ne premenim gândurile și să alungăm dintre noi patima, ura și mânia.

Iată cel mai de seamă îndemn: ce vi-l pot da la marele praznic de azi!

„Nouă, celor din noaptea lucrurilor înșelăciunii întunecați, curățire să ne fii Hristoase, dăruindu-ne și cărare pe care lesne umblând să aflăm mărire.“ (Catavasiile Nașterii Domnului).

Aceasta să fie rugăciunea noastră, lângă ieslea săracă, unde sălășluiește pruncul minunat, aducător de pace, dragoste și bunăînvoire între oameni.

Oare să fi uitat așa de curând jertfele și suferințele ce ne-au unit strâns în vremile de prăpăd și urgie?

Traiu mai fericit, fără de vrăjmășia tiranului străin, fără de loviturile nemiloase ale dușmanului de moarte, să nu ne mai poată ținea într'o conviețuire pacinică și binecuvântată? Dureroasă zăpăcire!

Să ne ferească Dumnezeu de vrajba dintre frați! Iată ce spune Evanghelistul Ioan: „Tot cel ce urește pe fratele său, ucigător de oameni este; ne iubind pe fratele său în moarte petrece.“ (Ioan III. 14 și 15.)

Nu văd, iubiților mei fii sufletești, rău mai mare, primejdie mai grea, pentru viața unui neam, decât neînțelegerile și dușmănia. De aceea nu odată am ținut să mă ridic cu toată tăria împotriva acestui rău, să stărui să fie înlăturat.

Dușmanii streini de neamul nostru, uneltesc pentru a ne destrăma și slăbi. Ei doresc să ne vadă iarăși în starea de robie sufletească și trupească de odinioară. Ei ar voi să ne vadă iar slugi, pentru ca tot ei să ne fie stăpâni! Dar folosesc prilejul Nașterii Mântuitorului, să vă chem la înțelepciune și să vă pun înaintea ochilor jertfele înaintașilor noștri. Gândiți-vă la suferințele de mucenici ale moșilor și strămoșilor noștri, gândiți-vă la jugul iobăgiei, care a apăsât atât de greu pe umerii lor! Care a fost însă crezul lor de mântuire? Numai dragostea de neam și de lege, și pentru aceste bunuri neprețuite și-au jertfit și viața.

Azi, când păcatul învrăjbirei pare să se fi furișat în mijlocul turmei cuvântătoare, iată că păstorul vostru, vine să vă îndemne să părăsiți calea păcatului, pentru binele și fericirea copiilor și urmașilor voștri. Fiți vrednici de milostivirea cerului, care s'a revărsat asupra voastră, fiți vrednici de părinții și străbunii voștri.

De 11 ani avem parte de roadele libertății, la sărbători nu ne mai turbură nimeni liniștea și nimeni nu ne mai oprește să ne păzim datinele. Aceste stări avem să le mulțumim numai celor ce cu viața și sângele lor ne-au răscumpărat din robie. Și cu cât trec anii, tot mai strălucită vedem jertfa lor și mai minunată izbânda ce am câștigat-o.

În locul luptătorilor de ieri, se ridică azi copiii și nepoții lor. Avem datorie sfântă să-i învățăm a cinși faptele moșilor și părinților lor și să le fim pururea trează însuflețirea pentru Tron și Țară.

În fruntea Țării avem un Rege-copil. În jurul acestui copil nevinovat sunt strâns legate toate nădejdele neamului. Avem cu toții datorie să veghem, ca Domnia Regelui Mihai I, să se desfășoare în cinste, dreptate și spre binele tuturor cetățenilor vrednici din satele și orașele noastre.

Priviți chipul senin și curat al blândului Isus! Precum acesta prin curăția și nevinovăția Sa, vă va înveseli sufletele și vă va înviora fețele, întocmai așa bunul Dumnezeu va feri și pe copilul-Rege, pentru cugetul său nevinovat și curat, de toată primejdia și stricăciunea, ca să poată purta la vremea sa grijă de poporul ce i l-a încredințat spre conducere pronia dumnezeiască.

Ascultați cu evlavie sfaturile și îndemnurile părintești ale Arhiereului vostru, ce vi se vestesc azi prin glasul preoșilor din pragul sfintelor altare.

Pretutindene, în întreg cuprinsul țării, răsună în această zi sfântă și mare, asemenea sfaturi folositoare.

Dar aceste cuvinte părintești se cuvine să aibă pentru credincioșii Eparhiei Noastre o și mai mare însemnătate și bună primire, la zece ani după înfăptuire.

Privesc cu încredere și cu conștiința împăcată, asupra rezultatelor, stăruințelor și muncii noastre din acești ani, de când după voia lui Dumnezeu am luat conducerea Eparhiei. Sprijinindu-mă pe toți fiii Bisericii și cu deosebire pe al sfetnicilor și colaboratorilor mei, consilieri, profesori, protopopi, preoți și mireni, ca și pe cel al tuturor credincioșilor, am putut realiza lucruri, cari cu zece ani în urmă, mulți le credeau cu neputință. Am reușit să turnăm cuvântul propovăduit în fața sfintelor altare în fapte, și promisiunile în realizări, cari se văd și cari vor rămânea pietre de temelie.

Am cucerit în Clujul suferințelor de eri un loc de frunte între celelalte neamuri și biserici. Academia Teologică ne dă an de an propovăduitori vrednici ai cuvântului lui Dumnezeu, iar așezămintele create din resursele noastre atât de sărace, ca de pildă Tipografia și Librăria Eparhială, ne pun la îndemână puternice mijloace de cultură.

Vizitațiunile noastre canonice prin parohii și prin centre mai mari, la sfințiri de biserici, misiunile religioase și culturale ale tinerilor noștri teologi împreună cu profesorii lor, sunt adevărate sărbători, prețuite de prieteni ca și de dușmani. Iar Catedrala din Cluj, această monumentală clădire, care nu-și are păreche între monumentele de artă, când va fi terminată, va fi nu numai podoaba cea mai de preț a Episcopiei noastre, dar și a Țării întregi.

Am amintit în treacăt numai o parte din rezultatele muncii de zece ani. Și fac aceasta nu din laudă ori înălțare de sine, ci ca să trezesc un imbold nou la muncă și la jertfă și să atrag și mai departe inimile prietenilor și binevoitorilor noștri, ca să continue a ne da sprijinul lor, pentru ca de Dumnezeu binecuvântata Eparhie a lui Ștefan-cel-Mare, să o vedem înălțată cât mai sus, precum cred că este și dorința inimilor voastre! Tot ce se face și s'a făcut, pentru voi și pentru binele vostru s'a întocmit și făcut.

Vom înmulți deci rugăciunile noastre de laudă și de mulțumită către Părintele luminilor și dumnezeescul Său prunc Isus, pe care se cade să-l laudăm și să-l preamărim.

Iar Mântuitorul, a cărui întrupare azi cu toții o laudăm și o slăvim, se va miostivi să ne lumineze mintea, să ne tămăduiască trupul și să ne apere inima de faptele cele viclene, ca împreună cu cetele îngerești să cântăm și noi azi și totdeauna: „**mărire celui dintru înălțimi lui Dumnezeu, celui ce s'a născut în peșteră.**” Amin.

Dat în Reședința noastră Episcopoească din Cluj, la Sărbătoarea Nașterii Domnului din anul 1929.

NICOLAE, Episcop.

⌘	CONFERINȚE PREOTEȘTI ȘI CERCURI RELIGIOASE	⌘
---	---	---

O frumoasă serbare religioasă în Sâmpetrul-Almașului.

În ziua de 6 Octomvrie a. c., s'au sfințit și dat destinației cuvenite: 2 răstigniri și mai multe obiecte de valoare, pentru biserica din frunțașă parohie ortodoxă română din Sâmpetrul-Almașului. La acest act măreț au luat parte toți preoții din cercul religios Hida, la care ține parohia, un număr frumos de intelectuali, credincioșii din loc și o mulțime de țărani din satele vecine.

La ora 8 dimineața s'a început slujba dumnezeiască, săvârșită în sobor, de membrii cercului și sub conducerea președintelui cercului, pâr. Iuliu Chiffa din Hida.

Predica zilei a rostit-o preotul Gavril Câmpeanu din Gălpâia. C. S. a vorbit despre „Invierea tinerimii noastre din moartea urâtelor obiceiuri necreștinești, ce bântue azi cu multă furie, la o viață plăcută lui Dumnezeu și folositoare țării și neamului.” Vorbirea și-a încălzit-o la focul sacru al Evangheliei din acea zi: „Invierea tânărului din Nain”. Astfel a și pătruns adânc în sufletele ascultătorilor, ceace s'a observat de pe fețele lor și atențiunea încordată ce au dovedit.

După predică s'a săvârșit în curtea bisericii sfințirea apei și s'a procedat la rostirea rugăciunilor de binecuvântare a următoarelor obiecte donate pe seama bisericii, din obolul și dragostea credincioșilor din această parohie. S'au sfințit două răstigniri, 2 prapori, 2 cruci pe prestol, un tetrapod pentru citirea Sf. Evanghelii, icoane și alte utenzilii de trebuință pentru sf. biserică.

Preotul Emil Miclea din Baica, a ținut o predică bine potrivită despre lucrurile sfinte, locul și întrebuintarea lor. Citește numele donatorilor, apreciază în cuvinte de laudă și de mulțumire faptele mărețe creștinești, care ieșind din cadrele obișnuitului materialism de azi, se înalță spre o sferă mai ideală, mai sufletească și neperitoare.

A sunat frumos și plăcut, în șirul donatorilor, numele preotesei din loc, d-na Otilia Nicola. Ce bine e când preoteasa e o pildă vie de inimă miloasă și fapte creștinești, și ce frumos când soția unui preot e și pe teren bisericesc tovarășă prețioasă și colaboratoare neobosită soțului ei în agrul lui Christos.

*

Curtea bisericii e împrejmuită cu zid de piatră și are două intrări: una dinspre Răsărit și cealaltă dinspre Apus. În ambele locuri s'a ridicat câte-o răstignire impunătoare.

Cu deosebire răstignirea dela intrarea

dinspre Răsărit, e lucrată într'un mod artistic și educativ. Sculptura e de o rară prețiositate, iar pictura întrunește cele mai alese condiții de artă adevărată.

Din figurile cu minuțiositate și zel sufletesc gravate în răstignire, se reoglindește viața, patimile, moartea și învierea lui Isus.

Și când te gândești că pentru această lucrare lauda se cuvine unui țaran simplu: Badea Mașteiu Chiorean din Cubleş (jud. Cluj), atunci zici: „Doamne, câte daruri și talente ai lăsat în poporul nostru românesc, — apoi adaugi desperat, — și câte nu se perd în negura analfabetismului, prin cele sătulețe în deplină mizerie.“

După sfințirea acestei răstigniri, poporul în frunte cu preoții și cântăreții, au plecat la cealaltă răstignire, cântând „Versul Crucii“. Aci asemenea s'a rostit rugăciunea de binecuvântare și s'a stropit și aceasta cu apă sfințită.

*

După masă s'a slujit Sf. Maslu, pentru suferinzii din comună și jur, în mod gratuit. În schimb cei înscriși de bună voe au solvit câte-o taxă, care s'a trecut la fondul de edificare a unui nou lăcaș de închinare.

După terminarea Sf. Maslu, membrii clerului au ținut o conferință intimă în care s'au discutat mai multe chestiuni din viața preotului și din activitatea pastorală în general, iar în special despre săvârșirea uniformă a serviciilor ceremoniale.

*

Reușita acestei serbări ne-a adus și de astădată acea convingere plăcută, că cercurile pastorale sunt un mijloc de întărire religioasă-morală în popor și efectuarea diverselor servicii religioase în sobor, cu fastul cuvenit și pietatea recerută, impun și produc o puternică înrăurire asupra credincioșilor. Nu mai puțin s'a dovedit și aceea, că acolo unde preotul e transportat cu tot sufletul la Dumnezeu, insuflând în păstoriții săi suflet din sufletul său și crez din crezul său, știe și poate să facă mulți părtași de danii prețioase, pentru că tâlnăcește cu însuflețire datoria fiecărui creștin de-a contribui benevol, pentru îmbogățirea și înfrumșetarea sf. biserici. Astfel și biserica din Sâmpetrul-Almașului, din râvna

preotului ei, poate înregistra din ziua acestei serbări, încă o faptă de-o nobilă valoare creștinească.

Gestul măreț de jertfă al sâmpetrenilor, nu numai a ridicat fastul și sublimitatea serbării, ci a justificat în fața mulțimii și temeinicia credinței noastre ortodoxe române, precum și alipirea și iubirea popoului nostru față de această credință. Excepție: un mic număr de suflete slabe, cari prea ușor se lasă răpite de vraja întunecată a unor sectanți, rătăciți și ei pentru un timp, până când vor cunoaște înșelăciunea.

Correspondent.

*

Conferința preoțească a tractului Unguraș, s'a ținut în ziua de 13 Decemvrie c., în parohia Hida.

*

Nr. 720—1929.

CONVOCARE

În conformitate cu ordinul Ven. Cons. Ep. Nr. 7729—1928, pe ziua de *Duminecă, 22 Dec. a. c.*, convocăm în *Șomcuta-mare*, conferința preoțească, cu următorul

P r o g r a m :

1. Deschiderea conferinței, de președ. pr. Șt. Gheție.
2. Tema dată de Ven. Cons. Ep.: „În ce fel ne putem obișnui să rezolvăm la timp și bine actele oficiale“ de Pr. Aug. Șovrea și V. Dragoș.
3. Votarea statutelor fondului de ajuto-rare preoțesc. Raportor protopopul.
4. Rapoartele preoților despre activitatea pastorală.
5. Rapoartele preșidenților cerc. relig.
6. Comunicări oficiale.

În ziua conferinței, dimi. ora 9, se va începe serviciul sfințirii capelei din *Șomcuta-mare*, de către delegatul P. Sf. Episcop, P. C. Sa revizorul eparh. D. Antal, servind în sobor toți preoții. De odăjdii se va îngriji fiecare.

Conferința se va ținea după terminarea ceremonialului.

Baia-mare, la 7 Dec. 1929.

Alexiu Latiș, protop. **Pr. Șt. Gheție**, preș.

Salarizarea preoțimii.

De Dr. V. Moldovan, Subsecretar de Stat al Cultelor, vorbind reprezentanților presei, între altele a spus:

„Lucrările pentru întocmirea proiectului de salarizare, — sau mai bine zis de unificarea salarizării, — a preoților, este în curs. Am găsit la minister o comisie prezidată de P. Sf. Sa Episcopul Nicolae al Clujului și un bogat material adunat și sistematizat în această chestiune.

Principiul de salarizare este o armonizare pe bază de echitate, respectându-se art. 29 din legea cultelor, care spune: „Cheltuielile pentru întreținerea cultelor și instituțiilor dependente, se vor acoperi, în primul rând, din mijloacele proprii ale cultelor:”

De-ocamdată se ține seamă de aceste prevederi. De rest, dacă salarizarea se va face prin eparhii sau direct de stat sub o formă sau alta, acestea sunt simple formalități secundare și le vom studia la vreme, ținând seama de doleanțele clerului.“

Despre atribuțiunile subsecretariatului, d-sa a spus:

„Deși s'ar părea, că prin desființarea ministerului de culte, noul subsecretariat n'ar fi decât o simplă anexă a ministerului instrucțiunii, totuși acest subsecretariat și-a păstrat în totul menirea de a soluționa problemele primordiale privitoare la chestiunile bisericești.

Mai mult încă, asupra acestui subsecretariat a fost trecut și învățământul particular și minoritar, învățământ compus în bună parte, din școli confesionale, deci în directă legătură cu cultele respective.“

CRONICĂ

Ziua de Sft. Nicolae, a fost prilejul anual binevenit, ca toți oamenii de seamă ai Clujului românesc, prof. universitari, șefi de autorități, consuli străini, doamne și domni, să-și prezinte omagiile, cu cele mai sincere urări de sănătate și îndelungare de zile, preaiubitului nostru Stăpân, P. Sf. S. Episcopului *Nicolae Ivan*.

În presara zilei, corul episcopiei, a dat o serenadă, sub conducerea prof. P. Curea.

După Sf. Liturghie, oficiată de 3 preoți, s'a făcut un Te Deum pentru P. Sf. Sa. A predicat frumos dl decan Dr. I. Vască. La ora 12 toți P. On. consilieri și funcționari eparhiali, profesorii de teologie și preoții din Cluj, s'au prezentat la reședință pentru a felicita pe P. Sf. Sa. P. On. Dr. S. Stanca, în cuvântarea ce a rostit-o, a prezentat P. Sf. Sale, omagiul tuturor și urarea ca bunul Dumnezeu să-l învrednicească cu energie și putere de muncă, ca să se poată bucura și de roadele ostenelelor de până acum.

P. Sf. Sa, răspunzând, a dat mai întâi slavă Tatălui Ceresc că l-a ajutat să ajungă la această vârstă, pentru a putea traduce în faptă ceea ce a propovăduit viața întreagă, de a face ceva pentru neamul și biserica noastră, cu deosebire în aceste părți, unde a fost așa de oropsit. „La toate câte am săvârșit, — a adăugat P. Sf. Sa, — am avut întotdeauna și sprijinul colaboratorilor mei, așa că rezultatele obținute, nu le pot atribui numai mie, ci le împart cu d-voastră.“ A mulțumit tuturor, colaboratorilor, preștinilor și celor cu cari îi place să lucreze.

Oaspeții felicitatori s'au perindat la reședință până seara. Pe lângă urările prezentate personal, P. Sf. Sa a primit zeci de telegrame din toate părțile țării.

Adăugăm și noi, și pe această cale, cea mai sinceră urare, zicând: „Întru mulți ani Stăpâne!“

Predică în biserica catedrală din Cluj. Duminecă, în 22 Dec. c., va predica P. C. S. prot. Dr. S. Stanca, cons. eparh., iar Joi, în 26 Decembrie c., P. C. Sa prot. Dr. V. Sava, cons. eparh.

Sfințirea capelei din Șomcuta-mare, se va face în ziua de Duminecă, 22 Dec. c., prin P. on. prot. D. Antal, rev. bis., delegatul P. Sf. Sale. Serbarea se va desfășura cu deosebită solemnitate, prin împrejurarea că pe acea zi a fost convocată acolo și conferința de toamnă a preoților din protopopiatul Cetății-de-piatră.

Deces. Protopopul Mihail *Gașpar*, din Bocșa-montană, eparhia Caransebeșului, s'a stins în floarea vârstei de 48 ani, după o scurtă bolire într'un sanatoriu din Timișoara. Biserica noastră a pierdut într'ânsul

unul dintre cei mai de seamă protopopi ai săi, scriitor de frunte și un vajnic luptător național. În parlamentul actual a fost ales deputat, fiind totdeauna în fruntea preoților-parlamentari, când era vorba să fie apărute interesele bisericii ortodoxe. Moartea lui e adânc regretată de toți câți l-au cunoscut și au conlucrat. Dumnezeu să-l odihnească în ceata dreptilor Săi.

Decorat. Pr. Miron Codrea-Nuțu, adm. parohial în Borșa, a fost decorat cu medalia Răsplata Muncii pentru biserică cl. II, în urma activității desfășurate în Maramureș de 6 ani, în care timp a zidit 4 biserici și 2 case parohiale.

„**Neamul Românesc**“ de Joi, 28 Nov. a. c., scrie: „S'a constituit, la Blaj, Asociația românilor uniți. Așa dar, o asociație de natură *confesională*. Inițiatorii acestei curioase asociații, au făcut asupra rostului ei declarația că „nu se va face politică de partid și nu este vorba de vre-o polemică confesională.“ Atunci, de ce e vorba? Credem că întrebarea nu poate avea nici un răspuns, fiindcă inițiatorii n'au putut decât să se mărginească în a declara *ce nu este, nu și ce este această societate*. Apariția ei, în chiar zilele când se încearcă provocarea unor lupte religioase, poate da naștere la bănueli, că totul nu este de cât o străngere a rândurilor unei confesiuni împotriva alteia. Cel puțin atâta.“

Redacționale. — Despre ședințele Sf. Sinod va apărea un raport în nrul viitor. Tot în nrul viitor vom începe continuarea publicării scrisorilor pr. I. Goron, cât și dările de seamă despre conferințele religioase. On. preoți corespondenți, sunt rugați să ne trimită articolele scrise numai pe o față, și în extenziune maximă de 4 până 'n 5 pagini (sfert de coală), căci foaia e mică și articolele mai lungi suntem nevoiți să le refacem, scurtându-le.

Societatea biblică engleză își sărbătorește jubileul de 125 ani de existență. La înființarea ei, în anul 1804, a publicat biblia în 72 de limbi. Astăzi Biblia se tipărește în 614 limbi și dialecte, cu 60 de caractere de tipar diferite. În cursul celor 125 de ani, Societatea Biblică a vândut 385,823.225 de exemplare. Dintre țările care au cumpărat mai mult Biblia, e Ger-

mania, unde au fost vândute în cursul anului 1928, 157.000 de exemplare; urmează Cehoslovacia, Austria și Ungaria.



BIBLIOGRAFIE



A apărut: „*Pe drumuri uitate și sfinte*“, sugestive evocări biblice de Gh. V. Butnariu. O serie de nuvele inspirate din Sfintele Evanghelii, în cari într'un stit ales și bogat, ni se redau locurile, oamenii, moravurile, cadrul întreg în care Domnul nostru Isus Hristos a trăit și a săvârșit opera sa mântuitoare. Este o carte care încântă, cucerește și dă aripi sentimentelor noastre creștine. — Se găsește la autor în Roman, Str. Sf. Gheorghe Nr. 1, cu prețul de 70 Lei. Pentru serviciul de colportaj al cercurilor pastorale se poate face reducere de preț și un rabat de 25%.

Subiecte pentru cercurile religioase și conferințele preoțești.

„Cronica Romanului“, revista clerului din acea eparhie, la partea oficială a numărului din Nov. c. publică o serie de 100 subiecte potrivite de a fi tratate în formă de predici la sf. liturghii, sau conferințe în ședințele publice ale cercurilor pastorale, și 50 subiecte pentru ședințele intime ale preoțimii. Le reproducem și noi, ca pe unele ce le găsim foarte potrivite:

1. Despre providența divină și libertatea omului.
2. Ce înseamnă a fi creștin?
3. Despre credință.
4. Despre dragostea creștină.
5. Despre speranța creștină.
6. Despre rugăciune. Feliurile, necesitatea și puterea ei.
7. Taina Sfântului Botez.
8. Taina ungerii cu Sfântul Mir.
9. Taina Sfintei Euharestii.
10. Taina pocăinții.

(Va urma).



PARTEA OFICIALĂ



CONSILIUL EPARHIAL ORT.-ROM. DIN CLUJ

Nr. 7994/1929.

1—3

CONCURS

Consiliul eparhial ort. rom. din Cluj, ca administrator al fundațiilor puse sub chivernisirea sa, prin aceasta publică concurs pentru distribuirea bursei din fundațiunile următoare:

1. O bursă de 1000 Lei din fundațiu-

nea „Cologiana“, pentru un tinăr student din protopopiat. Abrud sau Munții-apuseni.

2. Trei burse de câte 2000 Lei și una de 1500 Lei din fundațiunea „Dumitru Manovicu“, pentru tineri elevi de liceu sau aplicați la meserii, de pe teritoriul protopopiatului Abrud și Câmpeni.

3. O bursă de 1400 Lei din fundațiunea „Zeno Popescu“, pentru un elev dela școlile din Reghinul-săsesc.

4. O bursă de 1000 Lei din fundațiunea „Petru și Lucreția Cadar“, pentru un tinăr ort. rom. din Lunca-Bradului, dedicat pe carieră industrială.

5. O bursă de 625 Lei din fundațiunea „Moga“, pentru studenți dela facultatea de drept sau filosofie.

Bursele se vor conferi pe bază de cereri, înaintate acestui Consiliu, în termen de 30 de zile dela prima publicare a concursului.

La cerere se vor alătura:

1. Estras de naștere.
 2. Atestat școlar.
 3. Certificat de moralitate.
 4. Dovadă dela oficiul parohial din localitatea domiciliului, că este avizat la ajutor.
- Cluj, la 26 Noemvrie 1929.

Consiliul Eparhial.

Pictură bisericească.

Am onoare a aduce la cunoștință onor. preoțimi, că execut în mod ireproșabil: icoane, pictură bizantină în interiorul bisericii, artă decorativă și orice lucrări atingătoare de această branșă, fiind specialist în arta aceasta, executând lucrări la cele mai importante biserici și teatre din țară. — Se garantează de toate lucrările executate de mine, fiind lucrate cu materialele cele mai superioare.

În speranță că voi fi onorat cu încredere, semnez — cu toată stima:

P. PISCARIOV,

Pictor, Profesor Academic

București, Str. Logofătul Iordan nr. 39.

10—10

Fabricarea CLOPOTELOR

din cea mai bună calitate, execută repede, prompt și cu garanță de lungă durată.



Fabrică de clopote, ventile, pompe și tot felul de turnătorii de metal.

La cerere trimit prospecte detaliate.

**UZINELE METALURGICE
TIMIȘOARA S. P. A.**

IV. Strada Andrei Murășanu 3. Telefon 23—42.

LIBRĂRIA EPARHIALĂ

Piața Cuza Vodă 6 **CLUJ** Piața Cuza Vodă 6

AVIZ!

AVIZ!

La 1 Noemvrie a. c. s'a deschis
Librăria eparhiei ortodoxe din Cluj,
unde se află și se pot comanda:

tot felul de vestminte și vase bisericești,
tipărituri pentru oficiile parohiale, cărți
religioase și de literatură aleasă, precum
și hârtie și recvizite de cancelarie.

Tot aci se primesc comande
pentru tot felul de tipărituri.

Serviciu prompt! Prețuri moderate!

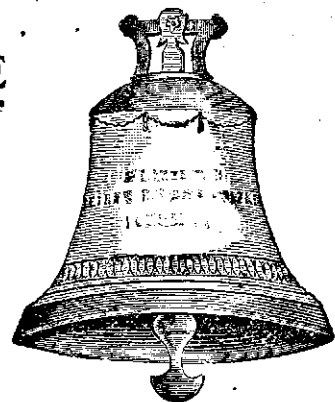
ÎN ATENȚIUNEA PAROHIILOR și EPITROPIILOR BISERICEȘTI!

Comandați
CLOPOTE

de calitate
superioară,

la

cel mai
mare depozit
românesc
din Ardeal:



ALEXANDRU ANCA, CLUJ

Strada Regina Maria Nr. 43.

Tot aici: Policandre, Sfeșnice, Ornate
și Recvizite bisericești, Prapori, Cărți
preoțești și de rugăciuni, Teatre popo-
rale și școlare, monoloage, dialoage etc.

Cereți Prețcurent detaliat.

4—5